Bundesstrafgericht Tribunal pénal fédéral Tribunale penale federale Tribunal penal federal



Beschwerdekammer

Postfach 2720 CH-6501 Bellinzona Tel. +41 91 822 62 62 Fax +41 91 822 62 52 info@bstger.ch

Geschäftsnummer: BB.2016.36-37 Verfahrensnummer BA: SV.15.1333-MUA

Einschreiben

Bundesanwaltschaft Herrn Andreas Müller Staatsanwalt des Bundes Taubenstrasse 16 3003 Bern

Bellinzona, 22. Februar 2016/paa

Kale Kepekaio Gumapac und Yoshito Robert L'Hôte gegen Bundesanwaltschaft Nichtanhandnahmeverfügung (Art. 310 i.V.m. Art. 322 Abs. 2 StPO)

Sehr geehrter Herr Staatsanwalt

In der eingangs erwähnten Angelegenheit ist gegen Ihre Nichtanhandnahmeverfügung vom 28. Januar 2016 beim Bundesstrafgericht eine Beschwerde eingegangen.

Sie werden gebeten, dem Bundesstrafgericht die in der oben genannten Sache ergangenen Akten (inkl. Empfangsschein) mit einem Aktenverzeichnis umgehend einzureichen.

Alle Eingaben in dieser Sache sind unter Angabe der Geschäftsnummer an die Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts, Postfach 2720, CH-6501 Bellinzona, zu richten.

Im Auftrag des Präsidentei der Beschwerdekammer Chantal Blättler Grivet Fojaja Gerichtsschreiberin

Mit freundlichen Grüssen



Kopie an

Herrn David Keanu Sai, c/o Michico Testini, avenue Eugène Lance 44, 1212 Grand-Lancy

[English Translation]

COPY

Federal Criminal Court Objections Chamber PO Box 2720 CH-6501 Bellinzona Phone +41-91-822-62-62 Fax +41-91-822-62-52 info@bstger.ch

Reference number: BB.2016.36-37 Case number: BA: SV.15.1333-MUA

Registered Mail

Office of the Federal Attorney General Mr. Andreas Müller Federal Prosecutor Taubenstraße 16 3003 Bern

Bellinzona, February 22, 2016/paa

Kale Kekepakio Gumapac and Yoshito Robert L'Hôte vs. Office of the Federal Attorney General Decision of non-acceptance (Art. 310 in connection with Art. 322, par. 2 StPO)

Dear Prosecutor

In the matter mentioned above, a complaint against your decision not to engage of January 28, 2016 has been received at the Federal Criminal Court.

You are requested to furnish the Federal Criminal Court right away with the records established in the above mentioned matter (including documents of receipt) with an index of the records.

All communication in this matter is to be directed to the Objections Chamber of the Federal Criminal Court, PO Box 2720, CH-6501 Bellinzona, with an indication of the reference number.

With kind regards

By order of the President of the Objections Chamber [signed]

Chantal Blättler Grivet Fojaja Clerk of the Court [stamp: Federal Criminal Court Bellinzona]

Copy to:

- David Keanu Sai, c/o Michico Testini, avenue Eugène Lance 44, 1212 Grand-Lancy